

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000 SLOVENIANS IN U. S. CANADA AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME III. — LETO III. CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY), NOV. 20, 1920. ST. 275 (NO.)

Single Copy 3c Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879. Posamezna številka 3c

DEMONSTRACIJE PROTI JADRANSKI PORAVNAVI V BELGRADU.

POROČILO PRAVI, DA JE RAZJARJENA MNOŽICA UNICILA POSLOPJE KABINETNEGA KONCILA. — VEČ OSEB JE BILU RANJENIH, KO JE VOJAŠTVO USTRELILU NA MNOŽICO.

BELGRAD, Srbija, 19. novembra. — Ko so bili dani v javnost pogoji jugoslovansko-italijanske pogodbe, ki je bila sklenjena med jugoslovanskimi in italijanskimi delegati v Rapallo, so se zbrale velikanske množice razljučenih demonstratorjev, ki so napadle in razdejale poslopje, v katerem je nastanjen kabinetni koncil.

Nato se je množica podala proti italijanskemu poslanstvu. Med potoma sta jo ustavila dva polka konjenice, kateri je pomagala tudi policija.

Počilo je več strelav in veliko oseb je bilo ranjenih.

(Ako demonstrira proti izdajstvu, katerega je zakrivila jugoslovanska birokracija, celo srbsko ljudstvo, tedaj si lahko mislimo, da tudi v Ljubljani in v Zagrebu ljudstvo te izdaje ni požrlo brez protesta. Najbrže se vladni krogi v Jugoslaviji boje, in prikrivajo pred svetovno javnostjo resnično razpoloženje jugoslovanskega ljudstva napram takozvani rešitvi jadranskega vprašanja. — Op. ured.)

D'Annunzio tudi ni zadovoljen.

LONDON, 19. nov. — Brzjavka, ki jo je dobil londonski "Times" iz Milana, pravi, da se je D'Annunzio v pogovoru z generalom Caviglia, vojaškim poveljnikom v zasedenem ozemlju izjavil, da on ne bo priznal poravnave, ki je bila sprejeta v Rapallo.

D'Annunzio je dejal, da ga žalosti, da je Italija sprejela pogodbo, toda da je on prisegel, da ne zapusti Dalmacije. Dodal je, da je tudi notranji položaj v Jugoslaviji tak, da je odobritev sporazuma nemogoča.

Brzjavka pravi, da sta se D'Annunzio in general Caviglia sešla na meji reške "države". Oba sta bila spremljana od svojih štabov.

Mehikanski rudarji nečejo izročiti rudnikov.

Eagle Pass, Tex. 19. nov. — Amerikanci se izseljujejo iz premogovnih okrajev Coahuila, Mehika. Pričakuje se, da pride do odprtega boja med premogarji in vlado, ker delavci ne marajo izročiti rudnikov, katere so zasedli pred nekaj časa, ko se ni hotelo razmotrivati njih zahtev za zvišanje plače.

Vlada je sedaj poslala delavcem ultimatum, da ako do ponedeljka ne pride med njimi in delodajalci do sporazuma za povrnitev rudnikov, tedaj bo vlada rudnike prevzela in obratovala sama.

Splošno prepričanje je, da bodo delavci skušali držati zasežene rudnike. Boji se, da pride do boja z vladnimi četami.

JE PRIVZDIGNIL AVTOMOBIL.

Pariz, 18. nov. — Ko je neki avtomobil povozil nekega dečka, je bil v bližini tudi Boulevard Haussmann, najmočnejši mož Francije. Skočil je k avtomobilu in privzdignil avtomobil, pod katerega kolesi je ležal deček. Množica, ki se je zbrala okrog, ni vedela, kdo da je bil oni junak, ki je rešil dečka.

Jutri popoldne ob 3. uri bo govoril v Greys army polkovnik Cedric E. Fauntleroy, vrhovni poveljnik poljskih zračnih sil. Fauntleroy, ki se je pred kratkim vrnil s poljsko-ruske fronte, bo govoril pod pokroviteljstvom ameriške rešilne administracije za poljske otroke.

ITALIJANSKE ŽENSKÉ DOBILÉ VOLILNO PRAVICO.

London, 19. nov. — Brzjavka Exchange Telegrapha iz Rima pravi, da je italijanska poslanska zbornica z 240 glasovi proti 10 glasovom glasovala za predlogo, glasom katere dobe italijanske ženske volilno pravico.

Avtomobil je povozil večeraj popoldne 6-letnega Viktorja Galka, 7453 Broadway ave. Avtomobil je vozil dr. James Wychetel, ki je povoženega dečka takoj odpeljal v bolnišnico, toda danes zjutraj je že podlegel poškodbam.

Sinoči okrog polnoči se je na vogalu Hamilton ave. in E. 9. ul. vprizorila gluma, katere original se je završil v noči 7. maja, in katere glavni igralci so bili Joyce, Kagy in sodnik McGannon. Ponovitev tistega prizora, pri katerem pa so seveda sodelovale druge osebe, se je vršila po izvajanjih prič ob navzočnosti okrajnega prosekutorja Baskina, in sicer z namenom, da se pride do jasnega zaključka, kako se je cela zadeva vršila. Posebno zasedanje velike porote, ki je sedaj v teku, skuša dognati, kdo je pravzaprav povzročil Kagyjevo smrt, in bo najbrže izreklo obtožbo proti sodniku McGannonu, ki pa še zmirom trdi, da on celo navzoč ni bil pri streljanju.

Clevelandski klavničarji pravijo, da se je svinjetina sedaj že tudi pri prodaji na drobno precej pocenila. Predsednik Nash od Cleveland Provision klavniške družbe pravi, da je svinjetina v teku enega tedna padla od 40c na 31c funt.

Čehi in Nemci so si v laseh.

Praga, Čehoslovakija, 19. nov. — Tri dni trajajoče demonstracije so včeraj našle svoj vrhunec, ko so se množice ljudstva navalile na parlament, akoravno je to skušala preprečiti policija na konjih.

Štirikrat so deputacije demonstrantov prišle do vrat, ki vodijo v parlamentarno poslopje v ozadju, in so zahtevale, da ministrski predsednik izroči nemškega državnega poslanca Baerna, o katerem se trdi, da je govoril razžaljivo o čeških legionarjih.

Krivali so se pričeli v torek po nekem javnem shodu. Čehi so zasedli nemško gledališče in odstranili kip cesarja Josipa II. Nemci pa so nato napadli in razdejali eno češko šolo.

Kot protest proti dejanjem Čehov so nemški poslanci zapustili državno zbornico.

Tekom današnjih nemirov je bil vržen s konja policijski inspektor Svogr, in je bil na mestu ubit. Čehi so več vozili po mestu kip Bismarcka, pokritega s papirnatiimi kapami in napisis "Sramota za Nemce".

Dr. Eckstein, nemški mestni odbornik, je položil svojo resignacijo, rekoč, da je njegova prisotnost v mestnem svetu brez pomena, ker so Nemcem vzete vse pravice, ki jim gredo po postavi.

OREGON PROGLAŠEN PREDSEDNIKOM.

Mexico City, 18. nov. — Alvaro Obregon je bil danes uradno proglašen predsednikom mehičanske republike. Ob tej priliki so se vršile vojaške parade, in po cestnih vogalih se je nabilo uradna naznanila.

ŽITO, PRAŠIČI IN DRUGE POTREBŠČINE PADAJO.

Chicago, 19. nov. — Cene žitu, prašičem in drugim potrebščinam so danes zopet znatno padle. Posebno kuzuza je padla zelo nizko.

16 OSEB UTONILO, KO SE JE ČOLN UZGAL.

Bangor, Me., 19. Nov. — Ko se je na motornem čolnu, v katerem se je peljalo 16 drvarjev po jezeru Chesencook, primerila eksplozija, je vseh 16 našlo smrt v jezeru.

Jutri bo zopet jako zabaven dan v Clevelandu. V Grdinovi dvorani priredi znano ljubljeno društvo Carniola svojo vinskotrgatavo, ki se otvori že od 2. uri popoldne in nadaljuje pozno v noč. Na ta način bo ustrezno vsem: tistim, ki gre do radi zgodaj spat, in onim ki radi krokaajo pa tudi, — v Colnlinwoodu bo tudi jutri živahan dan. Pevsko društvo "Soča" priredi koncert z jako obširnimi programom, pri katerem bodo sodelovali tudi par drugih družtev. "Soča" je še ob vsaki priliki zadovoljila svoje občinstvo, in tako se bo zgodilo tudi jutri. Občinstvo je vabljeno k čim obilnejši vdeležbi.

Jutri dopoldne odide iz Clevelanda v Barberton, O. pevski zbor "Zarja", ki bo ob 3. uri popoldne priredil koncert v dvorani društva "Domovina". Pevce in pevke se opozarja, da se zberejo v S. N. Domu najkasneje do 9. ure dopoldne.

Gompersov delavski program.

Washington, 19. nov. — Eksekutivni koncil Ameriške delavske federacije je zaključil svoje dvotedensko zasedanje, ne da bi podal kako formalno izjavo o rezultatih svojega zborovanja.

Toda navzlic molččnosti Gompersa in njegovih tovarišev, da se je razmotrivalo v prvi vrsti, kako ustaviti naraščajoči radikalizem v vrstah federacije in kako omejiti naseljevanje tujezemcev posebno iz onih krajev, ki so poznani kot bolj radikalni.

Gompers in njegovi pomagači so prišli tudi do zaključka, da je treba več sodelovanja med delavci in delodajalci. Ako se to doseže, tedaj se bo baje odstranilo lahko vso potratno, neupšnost in obenem povečalo produkcijo. (Gompers menda ne ve, da je produkcija že sedaj previsoka, ker drugače bi tovarne ne zapirale vrat in odslavljal delavcev. — Op. Ured.)

Kot znano, se je na seji eksekutivnega odbora federacije oglašil tudi Herbert Hoover, in kot se govori, je Gompers zelo zadovoljen z rezultati, ki se jih je doseglo v razkorovih s Hooverjem.

Govorilo se je tudi, kako bi se radikalnim delavskim organizacijam preprečilo vstop v federacijo, toda odločeno je to nemogoče, dokler ostanejo pravila neizpremenjena. Toda na vsak način se bo Gompersova garda nad vse prizadevala, da prepreči radikalnem, da bi prišli do vodstva pri federaciji.

Govorilo se je tudi o načrtih za predložitev raznih delavstvu koristnih predlog v bodočem kongresu, kakor tudi o boju, ki se ga bo vodilo proti predlogom, ki bodo vložene od strani delavstvu sovražnih kongresmanov in senatorjev. Seveda o podrobnostih ni znanega ničesar.

DR. RENNER O KOROŠKEM VPRAŠANJU.

Dunaj, 16. oktobra. — V svojem govoru v narodni skupščini se je državni kancelar dr. Renner dotaknil tudi koroškega vprašanja in je izjavil: Dejstvo, da se je ozemlje slovensko večino izjavilo za Nemško Avstrijo, potrjuje našo trditev, da severno pobočje Karavank geografično in gospodarsko teži k Avstriji. To dejstvo pa je tudi dokaz, da ima naša tako opsovana država kot mirna republika brez militarizma nedvomno privlačno silo.

Kolikor se da stvar pregledati so delavci v glasovalnem paru A. posebno v Pliberku, Velikovecu in Borovjah odločili nam v prid. Delovnemu ljudstvu so republikanske svoboščine in socialna zakonodaja seveda najdražji zaklad. Poleg tega je in more biti republika Avstrija v narodnih stvareh potrepljiva. Vsi imamo pravico veseliti se nad tem uspehom. Razumemo, da Jugoslavijo in zlasti Ljubljano ta izguba zelo boli. Mi to dobro razumemo, ker smo občutili izgubo Južne Tirolske in Nemcev na Češkem in Moravskem. V belgrajskem parlamentu so se burne interpelacije bavile z glasovanjem na Koroškem in v teh interpelacijah so poslanci trdili, da so bila na nemški strani nasilja. V nasprotju s temi interpelacijami pa velijo vsa poročila, da ne more biti govora o kakih fizičnih ali

Amerika in Rusija.

Washington, 19. nov. — Iz merodajnega vira se poroča, da bo stališče vlade Združenih držav napram sovjetski Rusiji ostalo neizpremenjeno, ne glede na to, če pride med moskovsko vlado in raznimi evropskimi deželami do trgovskega sporazuma.

V tukajšnjih diplomatskih uradnih krogih je naznanilo, da se namerava skleniti trgovski sporazum med sovjetsko vlado in Anglijo v najbližji bodočnosti, povzročilo jako veliko zanimanja.

Ameriška vlada ne bo ukrenila ničesar, da izpremeni svoje sedanje stališče, dasiravno ameriški trgovski krogi zelo pritiskajo na državni departament, da bo povzel korake za trgovski sporazum z Rusijo. Ti trgovski krogi se boje, da bo počasnost ameriške vlade dala angleški trgovini priliko, da si zagotovi vse prednosti v trgovskih odnosih z Rusijo.

Ameriška vlada je pred par meseci odstranila prepoved na trgovino z Rusijo, toda je obenem posvarila trgovce, da morajo vso odgovornost noisti sami, ker se v Rusiji obstoječe vlade ne more priznati.

Senator Borah napača zborovanje Lige.

Washington, 19. nov. — "Imperialisti v Genevi prihajajo na dan s svojo pravo barvo s presenetljivo naglico. Najprej so zavrgli resolucijo za javno zborovanje. Sedaj pa se obračajo na vsakega člana Lige, da da na razpolago svoje čete za izvršitev volje njenega zborovanja."

Tako se je danes izrazil tukaj senator William E. Borah iz Idaho, ki je vodja neizprosnih nasprotnikov Lige narodov in versailleske pogodbe.

To izjavo je podal z ozirom na sklep Liginega zborovanja, da člani Lige pošljejo svoje čete v Vilno, da se nadzoruje plebiscit, ki naj odloči, da-li dobe to mesto in okolico Poljaki ali Litvinci.

IRCI USMRILI 2 ANGLEŽA.

Cork, 19. nov. — Sinfajnovci naznanjajo, da so usmrtili dva angleška častnika, ki sta bila spoznana krivim špijonstvom. Na smrt obsojena sta bila stotnika Green in Chambers.

le moralčni sil. S svojimi sosedu na jugu in jugovzhodu bi rad izpregovoril spravljivo besedo. Jugoslovani nam na podlagi plebiscita odstopajo približno 30.000 solemenjakov mi pa smo brez glasovanja izgubili vse Nemce na mariborskem in celjskem ozemlju ter kočevske Nemce. Bilanca se torej sklepa z ogromno aktivno za Jugoslavijo. Dobili so obljubena prometna mesta, ki s v pretežni večini izjavila, da so nemška, izgubili pa po pokrajino, ki je po veliki večini agrarna dežela. Tudi gospodarski se bilanca sklepa z našo pasivo. Vem, da v narodnih stvareh ne smejo šteti duše: upam pa, da se bo jugoslovanska javnost lažje spoprijaznila z izidom plebiscita kot mi, ki smo morali sprejeti nasilje narekovano nam v St. Germainu. Ko bodo določene meje na našem jugu, potem bodo zgornje vse ovire, ki bi nas utegnile ločiti od Jugoslovancev. Potem bodo lahko trajno dobri sosedje in bomo končno vendarle mogli obnoviti promet v polnem bsegu.

NEMČIJA HOČE SVOJE KOLONIJE NAZAJ.

NEMČIJA JE POSLALA NA ZBOROVANJE LIGE NARODOV PROTEST, V KATEREM PRAVI, DA SE NE SMATRA OBVEZANA SPOŠTOVATI ONI DEL VERSAILLSKE POGODBE, KI JI JEMLJE NJENE KOLONIJE.

GENEVA, 19. novembra. — Glasom uradne protestne note, ki jo je poslala nemška vlada na zborovanje Lige narodov v Genevi, se Nemčija nič več ne smatra obvezana spoštovati itisti del mirovne pogodbe, ki je bila sklenjena v Versaillesu, ki jemlje Nemčiji njene kolonije in jih izroča zaveznikom.

To izjavo se utemeljuje na podlagi tega, da zavezniki niso izpolnili onih določb mirovne pogodbe, ki pravijo, da gotove države dobijo mandat nad temi kolonijami.

Nemčija pravi, da potem ko je podpisala pakt Lige narodov, je bila seveda tudi prepričana, da se jo bo sprejelo kot članice Lige, in da bo tudi ona deležna mandata nad kako kolonijo, ko se bo iste razdeljevalo med člane.

Ker pa sedaj Liga narodov ne mara ničesar slišat o pristopu Nemčije k Ligi narodov, se torej tudi ona ne smatra več obvezana spoštovati tisti del mirovne pogodbe, ki se tiče kolonij.

GENEVA, 19. nov. — Jutri dospje semkaj Arthur Balfaur, 5. decembra pa pride najbrže tudi ministrski predsednik Lloyd George, ako se vmes ne zgodi kaj nepričakovanega.

Uradniki nemškega zunanega ministrstva so v neprestani stiki s posameznimi delegati Liginega zborovanja in tupsam imajo tudi konferenco s tajniškim štabom lige.

Nemčija je predložila spomenico z ozirom na njene bivše kolonije, v kateri pravi, da versailleska pogodba ne daje pravice na njih administracijo od strani katerekoli sile, temveč da je to delo Lige narodov, in da torej sedaj zahteva, da Liga odloči, katera sila naj ima upravo nad bivšimi nemškimi kolonijami.

Nemški pol-uradni zastopniki, ki so prišli semkaj, so zelo molčeči in vsako besedo, predno jo izgovorijo, dobro pretehtajo. Toda iz pogovorov, ki so jih imeli s časnikiškimi poročevalci, je mogoče posneti sledeče:

Nemčija se ne more priklopiti k Ligi, dokler se vprašanje odškodnine definitivno ne reši. Potem šele bo nemški narod prenehal protestirati proti versailleski pogodbi, in potem šele bo mogoče razpravljati o reviziji onih točk pogodbe, ki se morajo popraviti.

Skandinavske in druge dežele, ki so bile nevtralne za časa vojne, se vzpričo odsotnosti Nemčije počutijo jako neudobno v Ligi. Kot se je izrazil eden izmed delegatov: Mi vsi smo sosedje Nemčije, toda nimamo z ozirom na Ligo z njo nobene zveze. Navzlic vsem našim prizadevanjem nam je jako težko prepričati Francijo o tekočih, ki nam jih nalaga ta položaj. Anglija je bila zadnje čase preveč dopustljiva napram Franciji, in je dovoljevala, da je prijateljsko nagnanje nadvladovalo fakte."

VLADNI NAČRT USTAVE.

Zagreb, 20. — "Jutranti list" javlja iz Belgrada: Vprašanje načrta ustave se nahaja v zadnji fazi. Na zadnjih dveh sejah se je vlada bavila s končno redakcijo načrta ustave, ki bo služil za podlogo ustavotvorni skupščini. Na včerajšnji seji so enoglasno sprejeli sklep, ki se je pozneje predložil ministrskemu svetu, kateremu je predsedoval sam regent. Po tem načrtu bo naša država nasledstvena parlamentarna monarhija z dinastijo Karagjorgjevičev. Zastava in grb ostaneta kakor doslej. Država je edinstvena, e enim parlamentom in enim zakonodajstvom s široko lokalno avtonomijo brez legislative. — Večino članov vlade je za dvodolni sestav, parlament in senat. Samo en član vlade je bil proti temu načrtu. Glede veličine samoupravnih enot se člani vlade še niso sporazumeli, zato bo to vprašanje rešila konstituta.

IZOBRAZBA JE TEMELJ VSAKEGA NAPREDKA!

Veliko ljudi je, ki imajo veliko voljo, toda manjka jim izobrazbe, za to ne morejo naprej. Kdor ni imel prilike, da se izobrazuje v mladosti, temu je odprta še ena pot, da si pridobi za življenje potrebno znanje, in ta pot so knjige. V naši zalogi dobite naslednja poučna in tudi zabavna dela:

- Angleško-slovenski besednjak — sestavil dr. F. J. Kern. Cena \$5.00.
- Družinski koledar za leto 1921. Cena 75c.
- Kratka navodila za državljanstvo. Cena 10c.
- Poezije Ivana Zormana. Cena \$1.25.
- V močvirju velemesta. 50c.
- Pri naročilih po pošti priložite k navedeni svoti še 5c za pokritje stroškov.
- AMERIŠKO - JUGOSLOVANSKA TISKOVNA DRUŽBA 6814 St. Clair Ave. Cleveland, O.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastnje in izdaja ga
Ameriško-Jugoslovska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino orisov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnštvo.
CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY), NOV. 20, 1920.

104

OB TEDNU.

Od vseh slabih lastnosti, s katerimi je vrag obdaril nesrečne zemljane, je najgrša potuhjenost in hinavščina. Lump ne skriva svojih nizkih namenov. Kar potrebuje: takole je in takole, toliko hočem in toliko, pa mir besedi. Človek saj ve, s kom ima opravka. Drugače pa je s hinavcem in potuhnjencem. Roke sklepa kot staro babišče, oči vam obrača k nebu, kot da ga božjast lomi, in dela obraze kot da mu jermena s hrbta vlečejo. Pri vsem tem pa je na dnu svoje duše še ravno tista podla žival kot preje. Ob prvem trenutku vam skoči izza plota za vrat, zasadi vam krepilje globoko v meso, pa ga ni ne strah ne sram.

S takimi ljudmi je blagoslovljen tudi naš slovenski Cleveland. Največja slovenska žurnalistična vlačuga v Ameriki, ki jo izdaja Pirček Lojze v kompaniji z ostanki nekdanjih avstrijskih patrijotov Grdinovega kalibra se zvija in repenči, stoka in joka nad največjim izdajstvom, kar jih je še doživel slovenski narod, kakor da je pri celi grdi kupčiji nedolžen kot novorojen otrok. Ta hinavska zgaga je kar naenkrat pozabila, kakšne podlosti je uganjala v imenu onega nesrečnega londonskega odbora, katerega predsednik dr. Anton Trumbič, je sedaj podpisal smrtno obsodbo narodu, kake nagnjusne intrige je spletala proti našemu narodnemu gibanju J. R. Z., ko se je razvezalo za pravično rešitev jadranskega vprašanja.

Seveda to se uganja vse po dobro premišljenem načrtu. Kot premeten tat kriči: Primate tatu! — samo da bi odvrnil pozornost ljudi od svojega nalepega dejanja. Ampak če misli gospod Pirček in njegova avstrijska kompanija, da se da naše ljudstvo na tak rafiniran način prevarati, se zelo grdo moti. Naši ljudje poznajo njegovo umazano delo od vsega početka, poznajo njegovo nečedno pot, katere začetna postaja je bila farovž, končna pa tudi, zato mu ne verjamejo danes nič več, pa magari če toči krokodilove solze ali pa če razsaja kot podivjan derviš. Narod je obračunal s ptiči takega perja za zmirom.

Toda ne dopustimo, da bi nam take propalice kalile naš dušni mir, ker tega po nobenih zakonih niso vredne. Dolžnost naša je, da si ustvarimo kolikor mogoče veselih trenutkov v našem življenju. Ampak zima je pripihala

na krilih mrzle burje, zato veselja in zabave sedaj ne bomo iskali v naravi. Zavila se je v snežno odejo, ledene okrove so se je oklenile, pa mislimo, da je zdaj mrtva in da počiva. Ampak stvar ni taka: nove sile zbira za novo življenje. Ko jo običejejo stari znanci solnčni žarki in ji začno pritiskati tople poljube na njena lica, se bo pojavila pred nami v vsej svoji deviški lepoti in popolnosti. Takrat bo zopet vse zadrželo in zacvetelo, vzkliko bo novo življenje v prirodi in nas radostilo s svojimi obljubami.

Toda vseh teh lepih reči bi ne bilo, če bi ne bilo priprav zanje. Tudi mi se moramo pripravljati k novim pridobitvam tekem zimskih dni. Glejte, živeli so ljudje, ki so vse svoje tajne misli zaupali svojemu peresu, in sedaj se nahajajo nam na razpolago, da se učimo iz njih, da črpamo iz njih novih sil, da se utrjujemo v naši po hudih notranjih bojih pridobljeni veri. Vsakdo izmed nas ima enega dobrega prijatelja, toda veliko jih je, ki tega nikdar v vsem svojem življenju ne spoznajo. Ta prijatelj je naš duh, in vsakdo si ga lahko ustvari kakršnega hoče. Daj mu dobre hrane, neguj ga, pogovarjaj se z njim vsak dan, in v vseh stiskah in težavah boš našel v njem zvestega tovariša, ki te ne bo zapustil.

TO IN ONO.

Vojni milijonarji med zamorci. — Tudi med zamorci je lepo število vojnih dobičkarjev, ki žive sedaj ravno tako luksurično, kakor bogataši v kakem evropskem velikem mestu. Domačini zapadnoafriške Zlate obale so zaslužili ogromne svote pri kupčiji s kakaom. Nad 200 tamošnjih domačinov ima že elegantne automobile, drugi pa še čakajo na naročena vozila. Mnogi so si zgradili krasne hiše, čisto v evropskem stilu. Marsikatera teh hiš stane več milijonov.

Preveč žensk v Franciji. — V Franciji je vsled vojne okroglo za dva milijona več žensk kakor moških. Profesor medicinske fakultete v Parizu, Pavel Carnot, svetuje Francozinjam, ki ne morejo dobiti mož v Franciji, naj si jih poiščejo drugod, zlasti v Ameriki.

Nogavica kot safe deposit. — Navadno zabavljajo čez one nogavičarje, ki hranijo svoje prihranke v — nogavicah. Gotovo je, da ta hranilnica ne nosi nikakih obresti; neki Josip Fonda, ki je prišel iz lepe labudske doline v Ljubljano, pa bo znal potrditi, da je nogavica tudi — dobra zakladnica. To pa se je zgodilo tako-le: Fonda je našel v Iririji prenočišče. V restavraciji se je nekoliko razveselil in v povečanje svoje dobre volje menjal več ameriških dolarjev. Dobil je 5573 jugoslovenskih kron. Imel je pri sebi še večjo množino dolarjev, katere pa je spravil, ko se je

spravil spat čez noč — v nogavico, dočim je krona pustil v denarnici. Ko se je zjutraj prebudil, je s tužnim očesom ugotovil, da mu je izginilo iz listnice 500 jugoslovenskih kron. Hitro je prijel za nogavico in glej čudo: dolarji so bili nedotaknjeni.

Na mestu je bil ubit od avtomobila 60letni Charles Chambers, 2021 W. 85. St. Voznik je bil oproščen odgovornosti. — Daniel Hill, star 26 let, je bil precej nevarno poškodovan, ko ga je zadel avtomobil, ko je šel preko ceste na W. 25. St.

NAŠE IME.

Družinsko ime, za katerim stojijo dobra dela naših pradedov, ki so nosili isto ime, je ponos živčih članov družine. Ime zdravila, ki nosi že toliko let tako izvrstne rezultate, je ponos družbe. Naše ime "Triner's Bitter Wine" je prišlo že iz marsikaterih ust z hvaležnostjo že celih trideset let. Kdor trpi radi želodčnih neredov, kot je slab apetit, zabasnost, glavobol, oslablost, itd. ve, da je Trinerjev slovenski vino zanesljivo pomočnik. Kako vendar pomaga? Očisti, osveži in ojači vam telo in vas oprosti težkih misli. To zdravilo dobite lahko pri vašem lekarnarju, toda ne sprejmite kakih ponaredb! Naše ime "Triner's Bitter Wine" kot tudi druga imena naših dobrih zdravil, kot je Triner's Angelica Bitter Tonic, Triner's Liniment (za revmatizem, neuralgijo, lumbago in izpahnitve) Triner's Cough Sedative, itd. so dovolj zanesljivo jamstvo. — Joseph Triner Company, 1333-45 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

oklepal dolino, s svojimi strehami, naloženimi druga na drugo, a nad njim cerkev s svojim tenkim zvonom in s stolpom kronanim s kopulo.

Spodaj ob mostu so kadili visoki dimniki strojarjen, na drugem koncu zopet so stopala močnata poslopja velikega mlina iz lista dreves.

Ti obrisi malega mesta, svetlikajoči se skozi visoko travo kakor izgubljeni, so se mu zdeli polni sladke prelesti; bilo mu je, kakor da je zopet našel oči nekdanjega občutljivega, sanjavega človeka. Njegova mladost je zopet stopila predenj, in z njo izleti, ki jih je delal, ko je še bival v Chene-u, svojem rojstnem kraju. — In za celo uro je pozabil vse, kar je bilo naokoli.

Že davno so bili vojaki pojedli svojo juho, in so čakali še vedno, ko se je okrog poltrtje ure polastilo vsega taborišča gluho, pomalem naraščajoče gibanje. Nagla povelja so šla naokrog, izpraznili so travnike, vse čete so se podale više ter se razpostavile na pobojih med vasi Chestres in Falaise, ki ležita v razdaljih štirih do petih kilometrov druga od druge. Že so ženiške čete greble jarke in nasipale okope, a na levi je rezervno topništvo zasedalo neki grič.

In razširila se je vest, da je general Bordas pravkar poslal štafeto s poročilom, da je pri Grand-Pre-u našel sovražnika v premoči ter bil primoran umakniti se proti Buzancy-u; to je vzbujalo strah, da utegne biti umikanje proti Vouziersu kmalu onemogočeno. Zaradi tega je poveljnik 7. adrnarnega zbora v pričakovanju neposrednega napada ukazal svojim ljudem zavzeti bojne postojanke, da prihitijo na pomoč, kajti eden njegovih adjutantov je bil odjezdil s pismom do maršala, v katerem ga je obveščal o svojem položaju ter zaprosil okrepljenja.

V strahu, da ga ne bi ovirala brezkončna kolona provijantskih voz, ki se je bila ponoči zopet pridružila zboru in mu je zdaj zopet sledila, je vrhu tega ukazal trenu zopet dalje ter ga poslal na slepo srečo v Chaguy. Vse to je pomenilo bitko.

DOPIŠ.

Cleveland, O.

V nedeljo 5. decembra se nam obeta zopet zabava, ki bo vsem ustregala. Pevska društva se prav pridno pripravljajo na ta koncert "Edinosti", tako da ni misliti, da bi se kdo dolgočasil. Govori se, da ime eno izmed društev, ki bo sodelovalo pri koncertu, res nekaj posebnega na programu, in to bo priznal vsak, ki bo obiskal koncert, ki

se bo vršil 5. decembra v Grdinovi dvorani. Vsega ostalega zanimivega se pa danes še ne pove, naj ostane tajno. Toda priporočal bi vam, da se ne brinite kupiti vstopnice, ki jih sedaj prodajajo člani, kajti jaz vam garantiram, da se ne boste nikdar kesali.

Jutri zvečer pa priredi dr. "Lira" krasno igro, ki ni bila še nikdar vprizorjena na ameriškem odru. Že samo ime "V nižavi" pove, da mora biti to drama iz življenja. Torej ne pozabite priti 21. novembra v

Knausovo dvorano. Proizvajale se bodo tudi pevske točke. J. B.

— V četrtek je policija prišla Nikolaja Fanečiča, ki je obtožen, da je vozil oni avtomobil, ki je ubil Mrs. Hattie Etchele 3308 E. 93. St. Kot znano, bila ta ženska ubita od avtomobila, ki je bil ukraden Jos. B. ku, potem, ko so štirje banditi vprizorili napad na Hočevarjevo gostilno na Addison rd.

Platt Bros.

PRIREJA VELIKO RAZPRODAJO

KER IZSTOPI IZ NAŠE DOBRO POZNANE TRGOVINE EDEN NAŠIH BRATOV.

Vsem našim odjemalcem je dobro znano, da so PLATT BRATJE vedno prodajali najboljše blago po zelo nizkih cenah, in naša trgovina je imela vedno dovolj prometa brezvsakih razprodaj, toda sedaj, ko moramo imeti skupaj \$15.000 v najkrajšem času, smo primorani napraviti to razprodajo in žrtvovali bomo našo \$35.000 vredno zalogo

MODNEGA BLAGA ZA MOŠKE IN ŽENSKE

po tako nizkih cenah, da se bo čudila in strmela vsa javnost v tej okolici. Prepričajte se!

Izrednosti je toliko, da jih ne moremo beležiti tukaj. Edino kar vas prosimo je, da pridete sem sami in se prepričate.

Platt Bros.

5816 St. Clair Ave.

NE POZABITE ČASA IN PROSTORA. PRIHRANITE SI DENAR OB TEJ PRILIKI.

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00.

Vložite denar po 5%

pri

Slovenskem Stavbinskem & Posojilnem Društvu

6313 ST. CLAIR AVENUE

Odprto tudi zvečer, razven ob sredah.

"Tak zdaj prihaja resno, gospod poročnik?" se je Maurice osmelil vprašati Rochasa.

"Ah, da, proketo!" je odgovoril poročnik ter zamahnil z dolgimi rokami. "Takoj boste videli, ali nam bo vroče, ali ne!"

Tega so bili vsi vojaki zelo veseli. Odkar se je tvorila bojna črta od Chestresa do Falaise, je bilo še narastlo gibanje po taborišču, in groznična nestrpnost se je polasčala ljudi. Torej jih bodo vendar že enkrat videli, te Pruse, ki jih časopisi popisujejo, kako so upehani od pohodov in zdelani od bolezni, sestradani in odeti v cunaje! In nada, da jih vržeji v prvem naskoku ob tla, je vsem krepila pogum.

"Nesreča ravno ni, da pridemo vendar že enkrat skupaj z njimi," je dejal Jean. "Ze dolgo igramo drug z drugim slepe miši, odkar so se tam doli ob meji po tisti bitki izgubili izpred oči. Samo to je vprašanje, če so tisti, ki so porazili Mac-Mahona?"

Maurice mu v svoji negotovosti ni mogel odgovoriti. Po vsem, kar je bil čital v Reimsu, se mu je zdelo malo verjetno, da bi bila tretja armada pod poveljstvom pruskega prestolonaslednika pri Vouziersu, dočim je morala še predinočnjim taboriti pri Vitry-le-Francois.

Govorilo se je pač o četrti armadi, stoječi pod poveljstvom prestolonaslednika saksanskega, ki naj bi delovala ob Meusi; o tej je nedvomno tudi šlo, dasi ga je zaradi daljave presenečalo, da je tako naglo zavzela Grand-Pre. Povsem pa ga je zmedlo, ko je v svoje osupljenje slišal generala Bourgain-Desfeuillesa vprašati nekega kmeta iz Falaise, ali Meuse ne teče mimo Buzancy-a in če tamkaj ni dobrih mostov. Sicer pa je general z brezskrbnim mirom svoje nevednosti izjavil, da bodo napadeni od kolone, ki šteje stotisoč mož ter prihaja od Grand-Pre-a, dočim se bliža druga, šestdeset tisoč mož, od Sainte-Menehould-a.

"Pa tvoja noga?" je vprašal Jean Maurice.

"Ničesar več ne čutim," se je nasmejal ta. "Če se zbijemo, že pojde."

Zares ga je bila zagrabila takšna razburjenost, živcev ter ga dvigala tako pokoncu, da se je zdel kmalu odmaknjen z zemlje. Saj vendar ves čas vojske ni izstrelil niti ene patrone!

Sel je bil do meje, preživel pred Muehlhausenom tisto strašno tesnobno noč, ne da zagleda živega Prusa, niti ne, da izproži svojo puško; nato se je umaknil proti Belfortu, proti Reimsu, in zdaj je že že peti dan marširal proti sovražniku, in njegova vojska je bila še vedno deviška in nerabljena.

Lotevala se ga je naraščajoča strast, polaganje prihajajoča in vedno hujša želja, da bi jo pritisnil licu in streljal tja v en dan, samo da si pomiri živce. Bilo je skoraj šest tednov, odkar se je bil v pogledu navdušenja zapisal v vojake, sanjaje bitko že za slednji dan, on pa je moral rabiti še vedno svoje oči, da občutljive noge ter begati in capljati okrog, da daleč od bojišč.

Tako je bil ob vročično napetem pričakovanju vseh tudi on izmed njih, ki so najnestrpneje prestopili na grand-prško cesto, vlekočo se med lepim drevesnim naravnost tja v neskončnost.

Pod njim se je širila dolina, kjer je ležala Avon kako srebrni trak med vrhami in topoli; in neodoljiva sila je vedno iznova obračala njegove oči tja doli na cesto...

Proti štirim popoldne se je tabor vznemiril, huzarski polk se je vračal po velike movinku, in vsi so se raznesli od moza do moza, so se raznesli povesti o vsaki z ulane. Kar je potrdilo vsakogar v gotovosti, je navdajala vse o bližnjem napadu. Dve uri nato je dospela nova štafeta, ki je javila z grozo, da si maršal Bordas ne upa več iz Grand-Pre-a, prepričan, da Vouzierska cesta odrezana.

(Dalje prih.)



Zares se je kmalu razneslo, da ostanejo tu, dokler si general Douay ne priskrbi zanesljivih podatkov o maršu sovražnika. Od večerajšnjega dne, od trenutka, ko je videl odhajati divizijo Margueritte proti Chene-u, je bilo njegovih skrbi čimdalje več; vedel je, da ni več zakrit, da niti en sam mož ne straži več organskih sotesk in dautegne biti napaden od hipa do hipa.

In tako je bil poslan četrti polk huzarjev na ogled do sotesk pri Grand-Pré in Croix-aux-Bois, da naj mu za vsako ceno prinese vesti.

Na hvalo prizadevanju vouzierskega župana so mogli prejšnji dan razdeliti kruha, mesa in konjske krme, in tisto jutro proti deseti uri so vojakom dovolil kuhati, v strahu, da kasneje ne bi več imeli česa. Takrat pa je dal nov odhod čet, odhod brigade Bordas, ki se je spustila na isto pot kakor huzarji, iznova vsem glavam opravka.

Kaj je to? Ali odhajajo? Ali jih nočejo pustiti v miru jesti, zdaj, ko je kotel na ognju? Toda častniki si izjavljali, da ima brigada Bordas samo nalogo, zasesti Buzancy, ki leži nekaj kilometrov odondot.

Drugi — in ti so zadeli pravo — so dejali, da so huzarji zadeli na veliko število sovražnih škadronov in da jim gre brigada Bordas na pomoč.

Zdaj je teklo za Mauricea nekaj sladkih ur počitka. Iztegnil se je bil po hoku, na polju, kjer je bivakal njegov polk, in v medli trudnosti je gledal na to zeleno dolino Aisne in na travnike, zasačene z grmovjem, sredi katerih se počasi vije reka.

Pred njim se je amfiteatralno dvigal Vouziers in

PRINCETON 2993—L ROSEDALE 465

NOVO NOVO NOVO

Že dolgo časa smo pogrešali najbolj priljubljene ure

KUKAVICE

Sedaj smo dobili veliko zalogo ur — kukavice iz stare domovine — prave, importirane.

Cene so od \$8.00 do \$50.00
Zatorej ne zamudite te prilike.

Opozarjamo vas na gramofone, katere prodajamo po jako znižanih cenah in na lahka mesečna odplačila.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave.
JEWELER AND MUSIC STORE

DELNIČARJEM S. N. DOMA.

Redna letna delničarska seja S. N. Doma se vrši dne 8. Decembra 1920, v lastni zvečer, 3. PRICETEK TOČNO OB 8. URI ZVEČER.

Vsi pooblaščenici društev in delničarjev, kakor tudi posamezni delničarji so uljudno vabljeni, da se gotovo vdeležijo te seje, ki bo važna za nadaljni razvoj S. N. Doma. Pridite vsi.
L. MEDVEŠEK, fin. tajnik.

SELITVENO OBVESTILO!

DR. ZUPNIK

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na **6131 St. Clair Ave.,** vogal E. 62. ceste nad novo banko. Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vežbancev, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.
URADNE URE: .Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.
Ob nedeljah od 8:30 do 12.

Naznanilo!

Naznanja se rojakom, da je slovenski zdravnik

ALBERT IVNIK, D. C.
6408 St. Clair Ave.

opremil svoj urad z velikim modernim električnim strojem (X-Ray machine), ki mu bo služil za slikanje hrbtenice, ter mu bo v pomoč pri iskanju vzroka bolezni. Ta priprava je v njegovem delu velikega pomena ter trpečemu ljudstvu v korist.

NAŠA SKRB

je nuditi vam najboljše zobozdravniško delo v Ohio po najnižjih cenah mogoče.

Doktorja Mehling in Westerfield
ZOBOZDRAVNIKA

2209 Ontario Street, vogal Huron Rd.
En blok od marka poleg velike ure.

URADNE URE DNEVNO OD: 9. dopoldne do 8. zvečer — Ob nedeljah od 9. do 12. dop.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK
414 Engineers Bldg.
St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

Dr. Cowdrick

2209 ONTARIO ST. CLEVELAND, O.

Je zdravil bolnike že 34 let. Kadar ste bolni, zakaj ne bi imeli jamčene pomoči in zdravlila? Stare bolezni se zdravijo z krvnimi medicini vbrizganimi v kri. Od 10. dop. do 7. zvečer. Ob nedeljah do opoldne. Vsi stroji rabljeni.

GADJE GNEZDO.

Povest iz dni trpljenja in nad. Spisal Vladimir Levstik

(Nadaljevanje.)

Vsi se spogledujejo. Vdova govori čedalje tiše, čudna krotkost ji obliva obraz, shuššana postava leze v dve gubi. Nejasen strah je zavladal okoli nje.

"To je moje znamenje," pozvame z usihajočim glasom. "Kadar umrem, ne žaluj za mano, Janez . . . in drži jo — svojo zemljo . . ."

V tem se je oprijela sinovega komolca in padla nanj, kakor bi mu hotela nasloniti glavo na ramo; noben vzdih, noben drhtljaj ne priča o bolečini.

"Mati!" vzkrikne fant, padel ter zdrkne pred njo na kolena. "Ljuba mama, kaj vam je?"

Toda stara omahne po klopi, ne da bi se lovila. Galjot plane k nji, doktor priskoči z resnim obrazom.

"Naglo v hišo," veli zdravnik. "Pusti jo, fant, bolnik je odveč pri tem poslu. Zina, ž njim o stani." Oprezno jo primeta in neseta v sobo.

Dekle zajohče z drobnim, tesnobnim glasom.

Janez se komaj zaveda; ves svet se vrtil krog njega v mrklem, brezumne plesu.

"Mati umira . . . K nji moram, k nji!" si vikne z grozo in tava k vhodu, držeč se zidu. Kolena se mu šibé, v ušesih buči preteče godba. Med vrati ga zdajci mine slabost, bučanje utihne; le nekaj ponavlja v težkem taktu: "Mati umira, ubilo jo je veselje . . ."

Galjot ga prestreže na izbi-nem pragu:

"Drži se, fant, hudo je — Se pravi —"

Gad ne posluša in skoči na-prej.

"Srce," pravi doktor, vstaja-je od postelje. "Korajžo, Ka-stelec, bodi mož."

Toda Kastelec ni treba učiti moštva.

Mati leži, gleda sina z odkri-timi zenicami in ga ne vidi: žena s koso je opravila delo, preden sta jo prinesla noter. — Gad ni zamudil ničesar.

Zinkin jok pretrga smrtno molčanje! Galjot stoji zadaj in čudno stoka. Veter je planil močnejše v reber; zdi se, kakor da je sedel na dimniku ptič z ogromnimi krili ter prhutal, da odleti s svojim plenom . . .

Janez kleči pri Kastelki; on ve, da je mrtya, toda jokati ne more. Dva vroča stebra tiščiata

iz prs v oči, neizmerna žalost se krči v srcu — ihtenje ne najde poti na dan. Narobe! Nekaj visokega stopa vanj kakor bog v svoje svetišče ter izpodriva slabost od hipa do hipa; čim polnejši je te svečane sile, tem bolj občuti, da mati ne diha več. On razume njen testament:

"Ne da mi žalovati, ki je svoj živ dan sovražila solze. Ona hoče spomina v tem, da varujem zemljo in hranim zvestobo, katero mi zapuščata; v to mi daruje svojo neupogljivo dušo. Sij vame, mati, vsa se naseli v meni! Že čutim objem tvoje ljube, ki se polasča gadjje krvi; ima me, ne izpusti me nikoli več, drži me, kot je držala tebe. Držim jo tudi jaz, do smrti, do groba . . . Počivaj v miru, Kasteleca s Kastelečevoga!"

S to mislijo vstane, poboža mrtvo glavo, zapečati onemela usta z rahlim poljubom in nežno položi prste na ugasle oči. Ko se obrne, je v njegovem pogledu trdi lesket gospodarja.

Galjot je hitel z doktorjem v vas naznanit žalostno vest in poklicat ljudi, da sprejme hiša gospo na zadnje nočevanje; Zina in Janez varujeta mlriča. (Dalje prih.)

KUPITE DELNICE SLOV. DEL. DOMA V COLLINWOODU.



Božič

je blizu. Najboljši, najkoristnejši in najpotrebnejši dar za vaše rojake v domovini, je denar. Le nekaj dolarjev iznese mnogo kron. Mi pošljemo vaš denar po najnižji borzni ceni ter ga izplačamo v starem kraju hitro in točno, kar vam z lastnoročnim podpisom prejemnika, lahko dokažemo.

NEMETH STATE BANK

Ivan Nemeth, predsednik
10 East 22nd Str. 1597 Second Ave.,
NEW YORK, N. Y.

VABILO NA Koncert
— katerega priredi
SLOV. PEVSKO DRUŠT. "SOČA"

v slovenskem Domu v Collinwood-u
v nedeljo, 21. novembra 1920

PROGRAM:

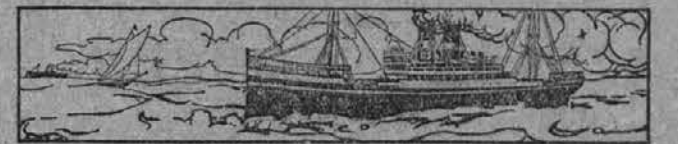
1. a. Neznanca "Soči" mešan zbor dr. "Soča"
b. J. Leban: "Jugoslovanska" moški zbor dr. "Soča"
2. V. Novak: "Jadranska vila" muški zbor Pev. dr. "Prosvjeta".
3. Jak. Aljaž: "Na bregu" moški zbor dr. "Edinost"
4. a. A. Grum: "Eno devo le bom ljubil"
b. F. Gerbič: "Sijaj lunica" moški zbor, dr. "Zvon"
5. a. I. Adamič: "Dobro jutro" moški oktet "Samo"
b. Dr. A. Schwab: "Zlata kongijica" meš. ok. "Samo"
6. a. Dr. B. Ipavec: "Planinska roža" mešan zb. Pev.
b. Z. Prelovec: "Jaz bi rad rudečih rož" dr. "Jadran"
7. a. Narodna: "Kako bom ljubila" četv. spev dr. "Soča"
b. I. pl. Zajc: "Pjesma Slavulja" žen. zb. dr. "Soča"
c. A. Foerster: "Naše gore" mešan zb. dr. "Soča"
d. J. Aljaž: "Ujetega ptiča tožba" meš. zb. "Soča"
e. A. Foerster: "Straža ob Adriji" mešan zbor društva "Soča"

Pričetek koncerta ob 7. uri zvečer.
VSTOP ZA OSEBO \$1.00.

PRI KONCERTNIH TOČKAH SODELUJE NA KLAVIRJU .G. JOŽE KOGOJ.

Vabimo vse prijatelje petja, da se vdeležijo tega koncerta, posebno ker je na programu več novih pesni, ka-trih v Collinwoodu še ni bilo slišati.

Priporočila se **ODBOR.**



NE ODLAŠAJTE S POŠILJATVIJO DENARJA VAŠIM SO-rodnikom in prijateljem v Evropi, če hočete, da ga prejmejo za

BOŽIČ

Naš urad je popolnoma pripravljen, da odpošlje vse de-narne pošiljatve sedaj in, da bodo izplačane vašim ljudem kot božična darila.

Mi nudimo drafte (bančne čeke) po najnižjih tržnih cenah za vse največje evropske banke, kot:
Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana
Slovenska Banka
Kreditni Zavod za trgovino in obrt, Ljubljana.
Prva Hrvatska Stedionica, Zagreb
Credito Italiano, Trieste.

Ako želite, da je vaša pošiljatve varna in je hitro izplačana, potem se poslužite naše postrežbe.

Ne pozabite, da uredimo vse potrebno, za dobavo ljudi iz starega kraja. Mi prodajamo parobrodne listke edino od naj-boljših parobrodskih družb.

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA IN
PAROBRODNA AGENCIJA.
6024 St. Clair Ave. Cleveland, O.

POŠLJITE VAŠE BOŽIČNE POŠILJATVE ZGODAJ.

Sedaj je najugodnejši čas, da pošljete božične pošiljatve v staro domovino. Pošljite vaš denar zgodaj. Naše cene so nizke in naša postrežba točna

Ne nosite denarja pri sebi, ko greste domov.

Mnogo držav čez katere boste potovali ima postave, ki določajo, da ne sme imeti nihče, ki zapuščata državo ve-like svote denarja pri sebi.

American Express Travelers Cheques niso podrejeni tem določbam in vas istočasno varujejo pred zgubo ali ropom. Izdejemo jih v ameriških dolarjih, Pounds Sterling in v francoskih frankih. Čeki v vrednosti \$100 vas veljajo le 50c.

Rabite naše dolarske denarne nakaznice za plačevanje računov ali pri pošiljanju denarja v tej de-želi in v Kanadi. Vsakovrsten tujezemski denar na prodaj.

Zglasite se v enem izmed naših podružnic ali v uradu American Express Company ali v našem lokalnem uradu:

2048 Vzhodna deveta cesta,
Cleveland, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT.

AMERICAN EXPRESS COMPANY.

65 Broadway, New York, N. Y.

VABILO NA VELIKO VINSKO TRGATEV
— katero priredi —

DR. CARNIOLA TENT ŠT. 1288
THE MACCABEES.

Dne 21. novembra, 1920,

V GRDINOVI DVORANI

6021 St. Clair Ave.

Začetek popoldan ob 2. uri.

Vsi Slovenci in Slovenke so vabljeni, da se vdeležijo te trgovine, ki je zadnja v tem letu. To je zadnja prilika, ki se nudi cenjenim rojakom in rojakinjam, da si natrgajo zlahatenega grozdja za to zlahatno kapljico, ki jim bo ob dolgih zimskih večerih in v veslem predpustu ogrevala srce, kajti brez nje ni veselja in prave zabave.

Pa tudi plesalnim bo vstreženo, ter bodo imeli najboljšo za-bavo, kajti igrala bo priznana najboljša Slovenska godba "Bled" ve-sele poskočnice, da se bo kar samo vrtelo, najsi bo staro ali mlado. Ker je to zadnja nedelja pred Adventom, naj plesalci ne zamude te lepe prilike se malo poveseliti.

Odbor se že sedaj pripravlja in trudi, da preskrbi vse potrebno, da bodo vse zanimivo in privlačno, da bodo marsikdo presenečen, ker bodo imel zabavo kakoršne se ni nadejal. Torej vsi na trgat-ev dne 21. nov. v Grdinovo dvorano, kjer bodo vsoga dovolj, ter bodo tudi za lačne in žejne dobro skrbljeni.

Nastopile bodo tudi naše poznane gđe. Mimi in Josie Milavec, ter nam zapele več krasnih pesmic.

K obilni vdeležbi vabi

ODBOR.

LOKALNE NOVICE

Poznani slovenski trgovec z moško opravdo, Josip Gornik, na E. 152nd cesti otvori v torek 23. novembra ogromno razprodajo čevljev, ker se je namenil izprazniti zalogo obutvi, ter bo odslej naprej vodil le trgovino z drugimi moškimi potrebščinami, ki se bodo ob priliki te razprodaje dobile pri njem tudi po zelo znižanih cenah. Rojaki, poslužite se te prilike.

Suhači so zelo nezadovoljni ljudje. Čim bolj se jim streže, manj zadovoljni so. Včeraj se je v mestni zbornici razvil precej zanimiv slučaj, ko se je raz-

motrivalo novo predlogo, ki jo je predlagal koncilman Sulzman, da bi imelo mesto več oblasti pri zasledovanju prohibističnih grešnikov. Na seji so bili navzoči tudi vodilni duhovi clevelandskega suhaškega gibanja, ki so zahtevali, da se to predlogo opremi s čim strožjimi točkami. Toda med člani juridičnega komiteja mestne zbornice ni bilo opaziti nikakega razpoloženja, da bi se hotelo stvar pretiravati. Medtem ko so suhači zahtevali, da se določi za kršitev tako ostre kazni kot jih določa Crabbejev zakon, pa so temu nasprotovali mestni odborniki. Poleg tega so suhači predlagali še več drugih reči, da se jih vpiše v predlogo, toda se jih ni hote-

lo uslišati. To jih je tako razkačilo, da so kar sredi seje vstali s svojih sedežev in kot protest zapustili sejo. — Devetinšestdeset moških, ki so bili aretirani pretekli teden radi igranja za denar v takozvanem Zee-Douglas klubu na 3003 Central ave., so bili včeraj izpuščeni na prosto popolnoma prosti. Policijski sodnik Jos. F. Sawicki je izjavil, da nima dovolj dokazov, da bi jih mogel obsoditi. Izmed vseh policajev, ki so bili vdeleženi v pogonu, je samo eden, ki je dejal, da je videl igranje za denar. Ostalih policajev sploh na sodniji ni bilo, da bi izpričevali proti aretirancem. Sedaj pa vse velike glave od župana do policijskega načelnika delajo začudene obraze, pa se vprašujejo, kje tiči vzrok temu. Seveda oni prav dobro vedo, kje je vzrok, namreč, da so bili med aretiranci tudi prominentni možje, in da so policisti brez dvoma delali samo v soglasju z naročili od svojih "višjih".

Povest "V močvirju vele-mesta" je ravnokar izšla v obliki knjige. Stane samo 50c. Oglasite se v našem uradu, kupite jo in privoščite si nekaj zabavnih večerov. — David O'Connel, 1444 W. 81. St. toži clevelandsko cestno-železniško družbo za \$1050 odškodnine. Pravi, da je vrgel v boxo za vozno pet centov, sprevednik pa ga je obdolžil, da je vrgel samo en cent. Nato je sledilo argumentiranje, in končno pretep, v katerem je dobil O'Connel tri sunke v čeljust, poleg tega je bil pa še aretiran.

Izšel je Družinski Koledar za leto 1921. Ta koledar je že dobro poznan med ameriškimi Slovenci, ki vsako leto pridno segajo po njem, ker vedo, da v njem dobijo vrednost svojega denarja obilo povrnjeno. Tudi letošnji koledar je jako bogate vsebine, tako po čitvu kot po krasnih umetniških slikah. Rojaki, sezite po njem, dokler zaloga ne poide. Dobite ga v našem uradu. Cena 75c.

ROJAKI POZOR! KRASNA FARMA NAPRODAJ!

Krasna farma se prodaja ali zamenja za hišo in sicer najrajši v Clevelandu. Farma se nahaja v Floridi, obsegajoča 60 akrov, 1 1/2 milje od mesta Dunnell. Zemlja je jako rodovitna in se prodaja ali zamenja za hišo le radi tega, ker imam krojaško obrt, ki me tudi bolj veseli, kakor pa delati na farmi. Kogar veseli kmetijstvo se mu nudi sedaj lepa prilika, da pride do dobre zemlje v deželi rož in ki je večno cvetoča.

Za vsa nadaljna pojasnila se je obrniti pisмено ali ustmeno na LUKA STRVAŠNIK, P. O. Box 318 Herminie, Pa.

PRIDE V CLEVELAND O. Image of a man in a suit.

Dr. Albert F. Snell od Snelovega privatnega Sanatorija v Cincinnati, O. Bo v svojem CLEVELANSKEM URADU 80 Public Square V SOBOTO 20 NOVEMBRA in bo ostal DO TORKA, 30. NOVEMBRA Samo 10 dni!!

Doktor zdravi vse kronične bolezni in hibe mož, žen in otrok.

Veliko slučajev je, ko se je lahko izogniti nevarne operacije, ako se prepuštuje zdravniškemu zdravljenju. Zdravite se vse moške, ženske in otroče bolezni.

Katarju in boleznim v želodcu se posveča posebna pozornost. Ako imate katarné nepravilke, pridite, da se vas preišče. Vsi bolni naj se poslužijo te prilike. Ako ste ozdravljivi, vam povemo, ako ne, vam da nasvet. Noben bolnik naj ne zamudi te prilike.

Ako imate revmatizem, nervoznost, slabost, otekle noge ali roke, jetrne nepravilke, srčne bolezni, ali katerekoli zglobljajoče bolezni kakor oslabljenost, bledost, vrtoglavost, dispneja, slabo prebavo, zabasanost, nepravilke v želodcu ali epilepsijo, obiščite dr. Snella.

Uspešno se zdravijo krvne in kožne bolezni, kakor tudi pruh.

Ženske, ki trpijo na glavobolu, melanholiji, hrbtenici ali na kakih posebnih boleznih, ki so lastne ženskam, naj gotovo vprašajo za svet tega specialista. Ovarium ali trebušne nepravilke se zdravijo brez operacije. Ako se vam je svetovalo, da se daste operirati za te vrste bolezni ali vased pruha, toda ne postavljajte preje življenja v nevarnost, da vprašate tega specialista.

Stari ali mladi možje. Nobene razlike ni, na čem bolehatе ali koliko časa bolehatе; ako je v nevarnosti vaša sreča, obrnite se na tega specialista.

Nič ne de, kakšno bolezen imate ali kako slabe izjave ste slišali o sebi, nič ne de, ako se vam je reklo, da ste neozdravljivi. Posvetujte se s tem znamenitim zdravnikom, in ako je le nit upanja, tedaj boste našli upanje v njegovem zdravljenju, ki vas bo dovedlo do zdravja, zadovoljstva in sreče.

POSEBNA APOZORNOST se obrača na kemične in mikroskopične preiskave krvi, urina in sputuma in na nervoznostne ter dušne kompliciranosti. Naslovite vsa sporočila na Dr. Albert F. Snell 80 Public Square, Cleveland, O. or 1054 Wesley Ave., Cincinnati, O. Uradne ure: od 9. dopoldne do 8. zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 10. dopoldne do 1. popoldne.

NAZNANILO IN VABILO! Vsi rojaki in prijatelji kakor tudi člani samostojnega društva SLOVENSKI BRATJE V GIRARD, O. so vabljeni, da se polnoštevilno vdeležijo ZABAVNE VESELICE ki se vrši na ZAHVALNI DAN dne 25. novembra, 1920

DRUŠTVO "LOŠKA DOLINA" vabi vse društvene člane in prijatelje društva na ZABAVNI VEČER ki ga priredi dne 24. novembra 1920 večer pred "Thanksgiving day" Društvo ima zeli krasne dobitke na razpolago, — zraven pa tudi kokiši GODBA — HARMONIKA! Pričetek ob 7. uri zvečer v GRDINOVI DVORANI. Vabi ODBOR.

NAŠE OBLEKE UGAJAJO Image of a man in a suit. največjim kritikom. Najdražji krojač ne more prekositi našega dela, kakovosti blaga, niti kroja, ki je vedno najnovejši. Razlika je le ena, namreč v ceni. Naše obleke vas stanejo od \$40 do \$55 dočim so drugje \$60. Poskusite in se prepričajte. WATERLOO MERCHANT TAILORS. 15710 Waterloo Rd.

ON, KI ŠTEDI, USTVARJA — ON, KI ZAPRAVLJA, UNIČUJE. Image of a Liberty Bell. Clovek, ki potroši manj, kot zasluži, je gradilec države, dočim bo clovek, ki zapravi ves svoj denar postal nekoč njen dolžnik. Clovek, ki hrani, gleda v bodočnost z velikim zaupanjem, zapravljuje pa stoji vedno pred obrazom mrzla dobrodelnost njegovih prijateljev in sorodnikov — ali pa revna hiša. Optimist je, on, ki ima denar na banki, pesimist pa je zapravljevec. Kateri izmed teh dveh ste vi? Pričnite nalagati vaš denar na tej banki — \$1.00 je dovolj za pričetek — plača se vam po 4% obresti in zadovoljstvo bo najbogatejša nagrada. The NORTH AMERICAN BANKING & SAVINGS CO. ST. CLAIR & E. 62. CESTA.

KRONIČNE BOLEZNI To je moja slika, kadar pridete k meni me bode videli. Jaz sem se učil medicine 40 let. Ako ste prizadeti, pridite k meni in me vprašajte za svet, kajti jaz vam dam najboljšo pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških. Jaz lahko zagajim mojo znanost s tem, da vam pokažem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje. Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere vnorabljalo današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati bolezen takoj in način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi teza za vabim, da pridete k meni. JAZ ZDRAVIM Kronične. Krvne. Kožne in Nervozne bolezni, ter nadloge na Jetrih in intestinalih. ZMERNE CENE. Tajnost zajamčena. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas, kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar med Vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmачa, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovanske jezike. POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Poidite po stopnicah. — Stevilka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor. URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer. Ob sobotah: od 10. dopoldne do 8. zvečer. Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne. DR. M. L. STEHLEY SPECIALIST. — 2573 East 55th St. Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio. Sem graduiral in sem registran ter imam dovoljenje za zdravliti in sem specialista za kronične bolezni.

NE POZABITE! Kadar rabite dobro britev, škarje, jermen ali kaj druge brivne ali rezilne oprave, pridite v mojo trgovino, ker jaz kot bivši brivec poznam dobro te predmete. Vse blago pri nas kupljeno, popravljeno ali brušeno, jamčimo. John Tomazič 670 E. 152nd St. Collinwood. Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu Frank Zakrajšek POGREBNIK IN EMBALMER 1105 Norwood Rd. Tel. Princeton 1735—W. Rosedale 4893 Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike. V DANAŠNJI DRAGINJI se izplača, da si daste vaši staro obleko popraviti in očistiti. Mi sčistimo, zlikamo in popravimo vsako moško ali žensko oblačilo, tako da izgleda kot novo. Obleko pobiramo in razvažamo na dom, ako želite. Acme Dry Cleaning Company. Slovensko podjetje. VOGAL E. 152. ST. in HOLMES AVE. Bell — Eddy 3608

Gramofonske Plošče zahtevajte novi cenik Velika zaloga ur in zlatnine. Wm. Sitter 5805 ST. CLAIR AVENUE Cleveland, O. Tel. Central 2373 R.

MALI OGLASI SOBA ZA 1 ali 2 fanta se odda. — Električna. Poizve se na 1010 E. 63rd St. .274 SPREJMETA se dva fanta na stanovanje in hrano. Zglasite se na 14402 Sylvia Ave. Collinwood, O. 275 BODITE PAMETNI in kupite AR—BU MAZILO za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni. THE AR—BU LABORATORIES CO. 14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio. POZOR! Poceni se prodaja avtomobil radi odhoda iz mesta. Zglasiti se je takoj pri BLAŽ GODEC, 6303 Glass Ave. ALI SE ZAVEDATE, da se imetje vedno draži? Ako se tega zavedate, potem delate denar, ako ne, ga zgubljate z vsakim dnem, ko čakate in ne investirate vašega denarja v lastnino, ene ali druge vrste. Jaz imam posestva v vseh delih Clevelanda in tudi v okolici, od \$500 do \$11.000 vrednih, katere kupite lahko z majhnim vplačilom, ostalo pa plačujete kakor najbolj prija vaši denarnici. Ne pomišljajte več, kajti drugače izgubljate denar. Za nadaljne informacije se obrnite na JAMES SCANLON 315 National City Bank.

DR. KLAUSER EDINI SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK V CLEVELANDU, ima svoj urad v zvezi z dr. Kernom na 6202 St. Clair Ave. Če imate slabe zobe, se oglasite pri njem. Zmerne cene, zanesljivo delo. Phone Wood 180 W. O'NEIL & WHITEHEAD ELEKTRIČNI KONTRAKTORJI Napeljava žice v hišo in popravila. 15606 Waterloo Rd.

STANJE ZOB VLADA ZDRAVJE. X-ZARKI so prikazali dejstvo, da protina, povzročijo slabe zobe. Vi s svojim zdravjem zelo krivite veliko revmatizma, bolezni v želodcu in ledvicah, na srcu, tuberkuloze, postopate, in kazite vašo osebnost, tem, da zanemarjate svoje zobe. Puluje zob brez beločine. Plus in oxygen. Uradne ure od 9. dop. do 12. l. do 5. pop. Odrto ob torkih, petkih zvečer do 7:30. Druge ure po govoru. Zaprto ob sredah popoldne. Tel. Bell, Rosedale 2377. Govorimo slovensko. DR. FRANCIS L. KENNEDY Dentist—Zobozdravnik 5402 Superior Ave. vogal E. 55th St. SUITE 8 CLEVELAND, OHIO.

Modic Brata Biljardnica Vsakovrsten tobak SLADŠČICE IN MEHKE PIJACE. 642 E. 152nd St. THE W—K DRUG CO. St. Clair, vogal Addison Rd. Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Fisher's Salt Spirit Liniments Oživljajoče, okrepjujoče Najboljše Allaround mazilo za praske, trudne ude in boleče mišice. Neprekosljivo za drgnjenje. PRODAJAMO HIŠE — LOTE in FARME ISTOTAKO ZAMENJAMO FARME ZA POSESTVA V MESTU. Za pošteno postrežbo se vedno obrnite na D. STAKICH & J. KRALI 15813 WATERLOO RD. AKO ŽELITE RAZVESELITI svoje v stari domovini za Božič ali Novo Leto, jim pošljite dar v obliki denarja S E D A J ko je denarna cena zelo nizka. Mi vam pošljemo denar po tržni ceni istega dne, ko nam dospje denar v roke. Pošljemo denar v kronah ali potom denarne nakaznice, v dolarjih, potom čekov in ako želite tudi po kablu in čer v vse dele Evrope. Najhitreje, najtočneje in najbolj varno je poslati potom Tujezemska manjalnica in pa robrodna agencija Zupanc & Kaupa 6603 ST. CLAIR AVE., Cleveland, O. Pohištvo in druga domača opravila, katero ne rabite in vam je v napotju, je vredna denarja. Malj oglas, za par centov v našem listu vas bo zadovoljil tem, da boste hitro prodali.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno. JOHN KOMIN, Lekarnar. Prospekt 242C Central 1766 The F. W. Zimmerman Co. splošni prevažalci Pripeljemo in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo zapakamo, odpošljemo ali shranimo. 3400 St. Clair Ave. CLEVELAND, O.